KENDRION

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	491861	**Mar 1, 2023**

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	720576
Delivery Date	Mar 1, 2023
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	540890

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 MAR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

31254

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	75 / 4 550004616901		400.00 584561-*-*-1	pcs

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

80336182
501251683

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo 03/3/23
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Seria SRA
Nr. 0000001

Acest transport e supus indiferent de orice clauza contrara, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresa, țara) / Absender (Name,Anschrift,Land)

RENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2
Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
CUI (CIF) : RO 10949666
Cont: BRD GSG Filiala Sibiu

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name,Anschrift,Land) BRDE 330S V021 6653 3300

MAGNA PT SA
V.le [illegible] [illegible]
[illegible] MOLFETTA BRT
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIA

3 Locul prevazut pentru livrarea marfii / Auslieferungsort des Gutes

Localitatea / Ort: MODUGNO.
Tara / Land: ITALIA.
Data / Datum: 01.03.2023.

4 Locul si data incarcarii marfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Localitatea / Ort: [illegible]
Tara / Land: ROMANIA.
Data / Datum: 01.03.2023.

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente

AVIZE NR. 491252.
491261
491260.

16 Transportator / Frachtführer

ILMAR SPEDITION S.R.L.
Nr. ord. reg. com./an: J38/1056/2017; C.I.F: RO 38383086
Sediu: Aleea Primăverii, nr. 6, bl. B2, sc. C, ap. 4
loc. Rm. Vâlcea, jud. Vâlcea
e-mail: marian.cirstoiu@yahoo.com
Tel.: +40 729 748 480

JUDEȚUL VÂLCEA ILMAR SPEDITION S.R.L. CUI: 38383086 ROMÂNIA

Autovehicul: marca: RENAULT — Tone: 3,5
Numar de circulatie: VL 53 SRT
Echipaj 1
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name,Anschrift,Land)

AG. 17. WTX.
MARINAC MARIO

DEZMEMBRARI TOP PITEȘTI S.R.L. PITEȘTI-ARGEȘ

SOCIETATEA MARITRANS TOP LOGISTIC ȘCOV-ARGEȘ

18 Rezerve si observatii ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Marci si numere / Kennzeichen und Nummern	**7** Nr. de colete / Anzahl der Packstücke	**8** Mod de ambalare / Art der Verpackung	**9** Natura marfii / Bezeichnung des Gutes	**10** Numar statistic / Statistiknummer	**11** Greutate bruta,kg / Brutogewicht in kg	**12** Cubaj, m³ / Umfang in m³
	2	PALETI	CECONDIMENTI		920 kg	

Clasa / Klasse — Cifra / Ziffer — Litera / Buchstabe — (ADR*)

13 Instructiunile expeditorului (formalitati vamale si oficiale) / Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche behandlung)

19 Conventii speciale / Besondere vereinbarungen

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

20 De plata / Zu Zahlen vom:

	Expeditor / Absender	Valuta / Währung	Destinatar / Empfänger
Pret transport / Fracht			
Reduceri / Ermäßigungen			
Sold / Zwischensumme			
Sporuri / Zuschläge			
Accesorii / Nebengebühren			
Diverse / Sonstiges			
Total de plata / Zu zahlende Gesamtsumme			

14 Prescripti de francare / Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frei

Non franco / Unfrei

21 Incheiata / Ausgefertigt in: SIBIU — Data / Datum: 01.03.2023

15 Ramursare / Rückerstattung

22 J32/513 RENDRION AUTOMOTIVE SIBIU SRL
Semnatura si stampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 SOCIETATEA MARITRANS TOP LOGISTIC ȘCOV-ARGEȘ
Semnatura si stampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

JUDEȚUL VÂLCEA ILMAR SPEDITION S.R.L. CUI: 38383086 ROMÂNIA

DEZMEMBRARI TOP PITEȘTI S.R.L. PITEȘTI-ARGEȘ

24 Receptia marfii / Gut empfangen — Data / Datum
Semnatura si stampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Conventii speciale / Sonstige Vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulieres / Speciale overeenkomsten / Convenzioni particolari

Rubrile incadrate cu linii groase trebuie completate de catre transportator / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+21+22

Inclusiv si 1-15 einschließlich

De completat pe raspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absender

* In cazul mentionarii unor marfuri periculoase, pe langa un eventual certificat, pe ultima pagina a prezentei, se va completa cu cifra si litera. / Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite dieses Frachtbriefs, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.